

Distr.  
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/51/28

16 February 2007

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع الحادي والخمسون  
مونتريال، 19-23 مارس / آذار 2007

مقترح مشروع : الجمهورية الدومينيكية

تتكوّن هذه الوثيقة من تعليقات أمانة الصندوق المتعدّد الأطراف وتوصيته بشأن مقترح المشروع التالي :

إزالة

- خطة إزالة ختامية لموادّ المرفق ألف (المجموعة الأولى) : برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (يونديبي) (الشريحة الثالثة)

ان وثائق ما قبل الدورات قد تصدر دون اخلال بأي قرار تتخذه اللجنة التنفيذية بعد صدورها.

لأسباب اقتصادية، لقد تمت طباعة هذه الوثيقة بعدد محدد، فيرجى من المندوبين أن يأخذوا نسختهم معهم الى الاجتماع وألا يطلبوا نسخا اضافية.

## ورقة تقييم المشروع - مشروعات متعددة السنين الجمهورية الدومينيكية

عنوان المشروع	الوكالة الثنائية المنفذة
خطة إزالة ختامية لمواد المرفق "ألف" (المجموعة الأولى): (الشريحة الثالثة)	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (يونديبي)
عناوين المشروع الفرعي	
(أ) برنامج إصدار التراخيص	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (يونديبي)
(ب) برنامج أجهزة تكييف الهواء المتحركة	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (يونديبي)
(ج) برنامج التبريد المنزلي	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (يونديبي)
(د) برنامج التبريد التجاري	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (يونديبي)
(هـ) برنامج الرصد	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (يونديبي)

الوكالة الوطنية المنسقة:		وزارة البيئة والموارد الطبيعية
أحدث بيانات الاستهلاك للمواد المستنفدة للأوزون المعالجة في المشروع		
ألف : بيانات المادة 7 (أطنان من قدرات استنفاد الأوزون، 2005، من تاريخ فبراير/شباط 2007)		
كلورو فلورو كربون	204.3	

باء : بيانات البرنامج القطري القطاعية (أطنان من قدرات استنفاد الأوزون، 2005، من تاريخ فبراير/شباط 2007)						
مادة تبخير	عامل تصنيع	مذيبات	خدمات تبريد	صناعة تبريد	رغاوى	أبروصولات
			7.91			كلورو فلورو كربون-11
			194.53			كلورو فلورو كربون-12
			0.00			كلورو فلورو كربون-114
			1.87			كلورو فلورو كربون-115

استهلاك مواد كلورو فلورو كربون الذي مازال قابلاً للتمويل (أطنان من قدرات استنفاد الأوزون)						
خطة أعمال السنة الجارية: التمويل الإجمالي 430.000 دولار أمريكي: الإزالة الإجمالية 73.0 طن من قدرات استنفاد الأوزون						
بيانات المشروع	2006	2007	2008	2009	2010	المجموع
كلورو فلورو	269.90	81.00	81.00	81.00	0.00	0.00
كربون	252.00	81.00	81.00	53.00	0.00	0.00
(أطنان من قدرات استنفاد الأوزون)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
حدود بروتوكول مونتريال	171.00	0.00	28.00	53.00	0.00	311.20
حد الاستهلاك السنوي	0	0	0	0	0	0
إزالة سنوية من مشروعات جارية						
إزالة سنوية معالجة حديثاً						
إزالة سنوية غير ممولة						
مجموع استهلاك المواد المستنفدة للأوزون الذي يتوجب إزالته						
مجموع استهلاك المواد المستنفدة للأوزون التي يتوجب إزالتها (مواد هيدرو كلورو فلورو كربون)						
التكاليف النهائية للمشروع (دولار أمريكي):						
تمويل للوكالة المنفذة الرئيسية: يونديبي	400,000	400,000	211,610	200,000	0	1,711,610
التمويل الإجمالي للمشروع	400,000	400,000	211,610	200,000	0	1,711,610
تكاليف المساندة النهائية (دولار أمريكي):						
كلفة المساندة للوكالة المنفذة الرئيسية (يونديبي)	30,000	30,000	15,870	15,000	0	128,370
التكاليف الإجمالية للمساندة	30,000	30,000	15,870	15,000	0	128,370
مجموع الكلفة على الصندوق المتعدد الأطراف (دولار أمريكي)	430,000	430,000	227,470	215,000	0	1,839,970
الجدوى النهائية لتكاليف المشروع (دولار أمريكي/كغ)						5.5

طلب التمويل: الموافقة على التمويل للشريحة الثالثة (2007) كما هو مبين أعلاه

توصية الأمانة	موافقة شمولية
---------------	---------------

## وصف المشروع

1. قدّمت يونديبي، نيابة عن حكومة الجمهورية الدومينيكية، إلى الاجتماع الحادي والخمسين للجنة التنفيذية، طلباً للتمويل للشريحة الثالثة للخطة الوطنية لإزالة موادّ كلورو فلورو كربون للجمهورية الدومينيكية، بكلفة إجمالية قدرها 400 000 دولار أمريكي زائد تكاليف مساندة الوكالة وقدرها 30 000 دولار أمريكي.

### الخلفية

2. تمت الموافقة على الخطة الوطنية لإزالة موادّ كلورو فلورو كربون للجمهورية الدومينيكية في الاجتماع الخامس والأربعين للجنة التنفيذية، على أن تكون يونديبي الوكالة المنفذة. وتنفيذ هذه الخطة الوطنية لإزالة موادّ كلورو فلورو كربون تساند حكومة الجمهورية الدومينيكية في تحقيق التزاماتها لبروتوكول مونتريال، بما في ذلك الإزالة الكاملة لموادّ كلورو فلورو كربون في حدود عام 2010. ومن أجل تحقيق هذه الأهداف هناك سلسلة من الأنشطة الاستثمارية وغير الاستثمارية، والأنشطة التقنية وأنشطة بناء القدرات تُنفذها الجمهورية الدومينيكية حالياً، وستقوم بتنفيذها بمساعدة يونديبي. ويبلغ مجموع المبالغ الموافق عليها من حيث المبدأ للخطة الوطنية لإزالة موادّ كلورو فلورو كربون 1 711 610 دولار أمريكي زائد تكاليف مساندة الوكالة وقدرها 128 370 دولار أمريكي.

3. شهد عام 2006 انخفاضاً نسبته 21 بالمئة لواردات موادّ كلورو فلورو كربون. فقد انخفضت كمية الواردات من 204,52 طن من قدرات استنفاد الأوزون عام 2005 إلى 161,2 طن من قدرات استنفاد الأوزون عام 2006، أي بفارق 43,32 طن من قدرات استنفاد الأوزون. وكان هناك أيضاً انخفاض في الاستهلاك الأقصى المسموح به لموادّ كلورو فلورو كربون من 269,9 طن من قدرات استنفاد الأوزون ، عام 2005، إلى 252 طن من قدرات استنفاد الأوزون عام 2006. وهدف الامتثال لعام 2007 هو 81 طن من قدرات استنفاد الأوزون وهو أيضاً حدّ الاستهلاك بمقتضى الاتفاقية بين حكومة الجمهورية الدومينيكية واللجنة التنفيذية.

### البرنامج السنوي لعام 2006

4. خلال تنفيذ البرنامج السنوي لعام 2006 ، تحقق تقدّم محدود، سببه، إلى حدّ بعيد، التأخيرات في تعيين رئيس لوحدة إدارة المشروعات. ويفيد التقرير أنه، مع ذلك، تمّ تدريب 552 من موظفي الجمارك. والمراحل المتعلقة باستيراد وتوزيع أجهزة تكييف الهواء المتحركة وأجهزة الاسترداد وإعادة التدوير، والتدريب والترخيص لـ50 بالمئة لفنيي الخدمات، لم تُنجز حتى الآن. وقد لفتت حلقة عمل عُقدت عام 2006 إلى أنّ الصناعيين والموردين الرئيسيين قد يبدون اهتماماً في تزويد الجمهورية الدومينيكية ببدايل مطابقة وسهلة الإحلال.

### برنامج التنفيذ السنوي لعام 2007

5. يتوقع برنامج التنفيذ السنوي لعام 2007 مزيداً من تدريب موظفي الجمارك ، وأنشطة في القطاعين الفرعيين لخدمات أجهزة تكييف الهواء المتحركة، والتبريد. وهناك مخطّط خلال عام 2007 لبرنامج هام لمنح التراخيص للفنيين وتدريبهم.

## تعليقات الأمانة وتوصيتها

### التعليقات

6. لقد كان تقرير التحقق شاملاً، وتناول الاستهلاك عام 2005، بالتوافق مع متطلبات هذه الشريحة. وقد مكن التحقق من التعمق في نظام إصدار التراخيص. وقد بلغ مجموع الاستهلاك 204,858 طن من قدرات استنفاد الأوزون، وهذا أدنى بكثير من الحدود المنصوص عنها في الاتفاقية (269,9 طن من قدرات استنفاد الأوزون).

7. لحظت الأمانة سرعة بطيئة في تنفيذ البرنامج السنوي لعام 2006، شبيهة بتلك التي سُجّلت قبل سنة. وهذا التنفيذ البطيء مدعاةً لبعض القلق، بحيث أن الاستهلاك (الذي لم يخضع للتحقق) عام 2006 كان 161 طن من قدرات استنفاد الأوزون، وأنه يجب تخفيضه بنسبة 50 بالمئة تقريباً لتحقيق أهداف 2007. ويونديبي أعلنت الأمانة، بأنه، مع اختيار وإحلال مدير لوحدة إدارة المشاريع في أواسط 2006، زادت سرعة التنفيذ بشكل ملحوظ، خلال الفصل الرابع والأخير، وقد عادت الآن إلى مستواها الطبيعي. ويونديبي واثقة من أن أهداف خطة 2007 قابلة للإنجاز.

8. ناقشت الأمانة مع يونديبي عدداً من المسائل، من بينها أهداف تدريب الفنيين، والأنشطة ذات الصلة بالجمارك، وشراء معدات الاسترداد وإعادة التدوير. وأشارت الأمانة كذلك إلى أن الخبرة مع أول دفعة من آلات الاسترداد وإعادة التدوير التي سُنِّم عام 2007، ستفيد عما إذا كانت برامج التحفيز لإعادة التدوير والبدائل من الخيارات التي تجدر متابعتها في برنامج عام 2008.

### التوصية

9. توصي أمانة الصندوق المتعدد الأطراف بموافقة شاملة على الشريحة الثالثة لخطة الإزالة، مع تكاليف المساندة المنوطة بها، بمستويات التمويل المبيّنة في الجدول أدناه :

الوكالة المنفذة	تكلفة المساندة (دولار أمريكي)	تمويل المشروع (دولار أمريكي)	عنوان المشروع	
يونديبي	30 000	400 000	خطة إزالة ختامية لمواد المرفق ألف (المجموعة الأولى): الشريحة الثالثة	(أ)